Participer à une recherche

N'hésitez pas à poser des questions!

La recherche a pour but de trouver des réponses. La recherche peut profiter à la société en nous aidant à comprendre le monde et sa diversité. C'est grâce aux participants que les recherches sont possibles.

Il arrive souvent que des personnes soient invitées à participer à une recherche.

Posez des questions pour savoir si une recherche VOUS CONVIENT!

Même si vous acceptez de participer à une recherche, vous avez le droit de changer d'avis par la suite.

C'est à **VOUS** de décider
Personne d'autre que **VOUS** peut:

- décider de participer ou non à une recherche
- choisir de continuer ou non à participer à la recherche
- savoir comment la recherche vous touchera dans votre vie

Posez toutes les questions que vous voulez, même si elles ont l'air toutes simples ou si elles sont gênantes, et faites-le quand vous voulez.

Instituts de recherche en santé du Canada
Canadian Institutes of Health Research

La Politique et le Groupe en éthique de la recherche

Ce dépliant a été préparé par le Groupe en éthique de la recherche. Ce groupe s'occupe de la politique des organismes de financement du Canada sur l'éthique de la recherche. Cette politique s'appelle *Énoncé de politique des trois Conseils : Éthique de la recherche avec des êtres humains*. Vous pouvez trouver des renseignements supplémentaires au

www.ger.ethique.gc.ca

L'Énoncé de politique est axé sur le respect de la dignité humaine.

Ses principes directeurs sont le **respect des personnes**, **la préoccupation pour le bien-être** et **la justice**.



Le bien-être des participants est plus important que les buts des chercheurs.

PARTICIPER À UNE RECHERCHE



Canada

Quelques questions à poser avant de participer à une recherche

Quel est le but de la recherche?

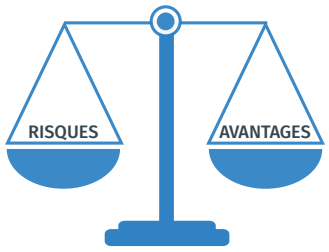
- Qu'est-ce que le chercheur essaie de comprendre avec cette recherche?
- Pourquoi est-ce que le chercheur m'invite à participer à cette recherche?

Qu'attend-on de moi?

- Quelles sont les tâches que je devrai faire?
- Quels tests est-ce que je devrai passer ou quels médicaments est-ce que je devrai prendre?
- Quels renseignements est-ce que je devrai donner?
- Combien de temps est-ce que la recherche me prendra ?

Qu'est-ce qui arrivera à mes renseignements?

- Qui obtiendra mes renseignements et qui les utilisera?
- Comment est-ce que mes renseignements seront protégés?
- Combien de temps est-ce que mes renseignements seront conservés?
- Est-ce que mes renseignements resteront confidentiels?
- Est-ce que je pourrai changer d'avis ou non l'utilisation de mes renseignements ou sur comment ils seront utilisés?



Quels sont les risques ?

Dans certaines recherches, il y a peu de risques. Dans d'autres, il y a plus de risques. Certains risques sont inconnus.

- Quelles sortes de risques est-ce qu'il pourrait y avoir (par exemple, physiques, émotionnels, sociaux)?
- Est-ce que les risques sont communs ou est-ce qu'ils sont rares?
- Est-ce que les risques peuvent avoir des conséquences mineures ou des conséquences majeures pour moi?
- Comment est-ce que les risques seront gérés?
- Comment est-ce que les risques pourraient me toucher dans ma vie?

Quels sont les avantages possibles?

Certaines recherches ont des avantages directs pour les participants. D'autres n'apportent aucun avantage direct, mais peuvent aider d'autres personnes, ou améliorer les connaissances et les façons de faire.

- Est-ce que les avantages possibles sont importants pour moi?
- Est-ce que je veux aider à améliorer les connaissances ou les façons de faire actuelles?

Renseignez-vous sur la recherche

Demandez au chercheur ou à un membre de son équipe tout ce que vous voulez savoir au sujet de la recherche. Le chercheur et son équipe sont responsables de planifier et de réaliser la recherche.

Le ou les chercheurs doivent vous donner un numéro de téléphone ou une adresse de courriel que vous pouvez utiliser pour poser toute question ou exprimer toute inquiétude que vous avez.

Posez des questions au comité d'éthique de la recherche si vous en avez. Ce comité examine les recherches et a pour rôle de protéger le bien-être des participants.

Si vous avez d'autres questions ou inquiétudes, **vous pouvez vous adresser au bureau de l'éthique** de l'établissement responsable de la recherche (par exemple, l'université, le collège ou l'hôpital).

Les coordonnées du comité d'éthique de la recherche ou du bureau de l'éthique devraient se trouver dans la documentation de la recherche.

Questions fréquemment posées
www.ger.ethique.gc.ca/fra/education/FAQs_participants/